

NEXTORCH

ENGLISH

OPERATOR'S MANUAL

Learn more on
www.nextorch.com

B10

SPECIFICATION

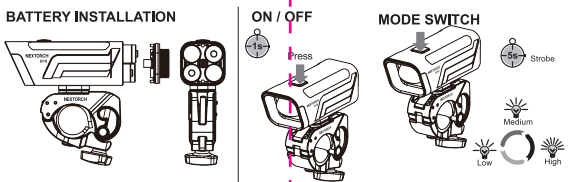
Bulb	LED CREE® XP-G2 S2			
Battery	4 × AA			
Pre-set modes	Low	Medium	High	Flash
Output	93lm	245lm	420 lm	420 lm
Run Time	22 h	5 h 15 min	2 h	—
Beam Distance	27 m	48 m	75 m	—
Waterproof	IPX-4			
Impact Resistant	3.28' / 1 m			
Body Material	Aerospace grade aluminum 6061-T6 with hard-anodized finish			
Dimensions	100 mm × 97 mm × 34 mm			
Weight	160 g / 5.64 oz (without battery)			

* NEXTORCH flashlight are tested according to the ANSI FL1 standard.

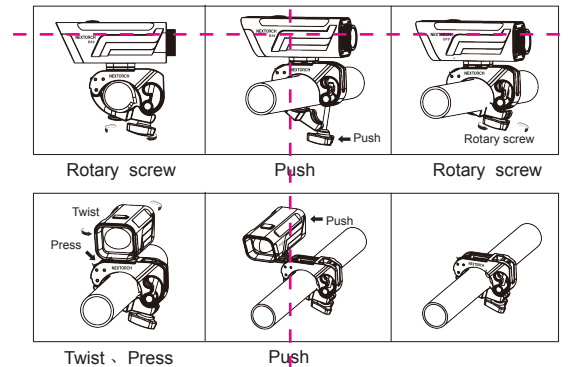
FEATURES

- RECTANGULAR SPOT LENS TECHNOLOGY, designed for optimal brightness and efficiency, delivers a powerful wide beam and whole-road lighting for greater visibility.
- 160 degree wide beam whole road lighting for greater visibility to guarantee rider's comfort and safety.
- Anti-glare design, illuminating the road without disturbing pedestrians.
- Independent headlight and bracket, quick attach and detach system.
- LED battery power indicator.
- CREE® XP-G2 S2 LED, max output up to 420 lumens.

QUICK START GUIDE



MOUNTING INSTRUCTIONS



MAINTENANCE

1. Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
2. Please use high quality batteries; Remove batteries when not working for a long time, and then store in a cool dry place.
3. Replace waterproof O-ring immediately when considering of the damage with use.

WARRANTY

1. NEXTORCH warrants our products to be free from any defects in workmanship and/or materials for a period of 15-day from the date of purchase. We will replace it. NEXTORCH reserves the right to replace an obsolete product with a current production, like model.
2. NEXTORCH warrants our products to be free of defect for 5-year of use. We will repair it.
3. The warranty excludes other accessories, but rechargeable batteries are warranted for 1 year from the date of purchase.
4. In the event that any issue with a NEXTORCH product is not covered under this warranty, NEXTORCH can arrange to have the product repaired for a reasonable fee.
5. You could access to NEXTORCH website (www.nextorch.com) to gain warranty service information by scanning the following QR code. You could also:
Email us at service@nextorch.com
Call us: 0086-400-8300-799
OR contact your local dealer/distributor.



CONTACT WITH NEXTORCH DESIGNER

In order to improve NEXTORCH , we appreciate you could offer our designers your after-use feedback and creative suggestions by scanning the following QR code. Thank you!



NEXTORCH

FRANÇAIS

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Mais informação em
www.nextorch.com

B10

ESPECIFICAÇÕES

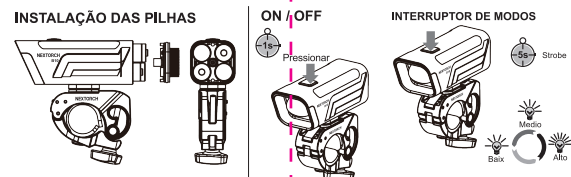
Lâmpada	LED CREE® XP-G2 S2			
Tipo de bateria	4 × AA			
Modos pré-estabelecidos	Baixo	Médio	Alto	Flash
Fluxo luminoso	93 lm	245 lm	420 lm	420 lm
Autonomia bateria	22 h	5 h 15 min	2 h	—
Distância haz de luz	27 m	48 m	75 m	—
Resistência à água	IPX-4			
Resistência ao impacto	1 m			
Material do corpo	Alumínio grau aeronáutico 6061-T6 Acabamento duro anodizado Tipo II			
Dimensões	100 mm × 97 mm × 34 mm			
Peso	160 g (pilhas não incluídas)			

* As lanternas NEXTORCH são testadas conforme a norma ANSI FL-1.

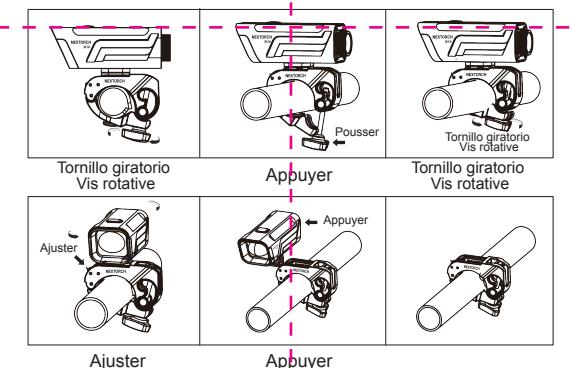
CARACTERÍSTICAS

- TECNOLOGIA DE LENTES RECTANGULARES, Desenhada para uma ótima luminosidade e eficiência, proporcionando um potente e amplo haz de luz e uma iluminação de toda a estrada para uma maior visibilidade.
- Amplo haz de luz de 160° e iluminação periferica de toda a estrada para uma maior visibilidade, garantindo a comodidade e segurança do ciclista.
- Iluminação anti-encadeamento, iluminando a estrada de forma a não afetar os peões.
- Lumière et support indépendants, système de montage et démontage rapide
- Desenho tipo frontal ajustável e capaz de ser girado a 360°.
- LED CREE® XP-G2 S2 com um máximo fluxo luminoso de até 420 lúmens.

GUÍA RÁPIDO DE INICIO



INSTRUÇÕES DE MONTAGEM



ENTRETIEN

1. En cas de contact avec de l'eau de mer ou des produits chimiques corrosifs, rincez immédiatement la lanterne avec de l'eau propre.
2. Utilisez des piles de haute qualité; Retirez les piles lorsque vous ne travaillez pas pendant une longue période et entreposez dans un endroit frais et sec.
3. Remplacez le joint torique imperméable à l'eau immédiatement lorsque vous considérez qu'il est endommagé lors d'une utilisation.

GARANTIE

1. NEXTORCH garante que ses produits sont exempts de tout défaut de fabrication et/ou matériaux pour une période de 15 jours à partir de la date d'achat. Nous remplacerons l'article défectueux. NEXTORCH se réserve le droit de remplacer un produit obsolète par une production actuelle sur un modèle similaire.
2. NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de défauts pendant 5 ans d'utilisation. Nous les réparons.
3. La garantie exclut d'autres accessoires, mais les batteries rechargeables sont garanties pendant 1 an à compter de la date d'achat.
4. Dans le cas où un problème avec un produit NEXTORCH n'est pas couvert par cette garantie, NEXTORCH peut faire réparer le produit moyennant des frais raisonnables.
5. Vous pouvez accéder au site web NEXTORCH (www.nextorch.com) pour obtenir le service de garantie en scannant le code QR suivant. Vous pourriez aussi:
- nous envoyer un courriel à service@nextorch.com
- Nous appeler au : 0086-400-8300-799
OU contactez votre revendeur/distributeur local



CONTACT AVEC NEXTORCH DESIGNER

Afin d'améliorer les produits NEXTORCH, nous apprécions que vous puissiez offrir à nos designers vos commentaires après utilisation et vos suggestions créatives en analysant le code QR suivant. Merci !



NEXTORCH

EL ESPAÑOL

MODE D'EMPLOI

Plus d'information sur
www.nextorch.com

B10

SPECIFICATIONS

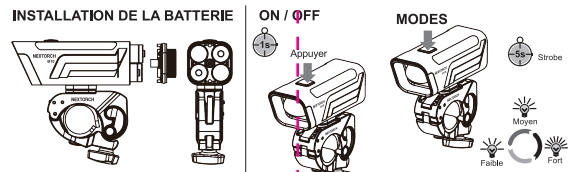
Tipo LED	LED CREE® XP-G2 S2			
Type de batterie	4 × AA			
Modos prédéfinis	Faible	Moyen	Élevé	Flash
Flux lumineux	93 lm	245 lm	420 lm	420 lm
Autonomie (max/min)	22 h	5 h 15 min	2 h	—
Portée du faisceau	27 m	48 m	75 m	—
Résistance à l'eau	IPX-4			
Résistance aux chocs	1 m			
Matériel du corps	Aluminium grade aéronautique 6061-T6 Finition dure anodisée Type II			
Dimensions	100 mm × 97 mm × 34 mm			
Poids	160 g (sans piles)			

* La série NEXTORCH est testée conformément à la norme ANSI FL-1.

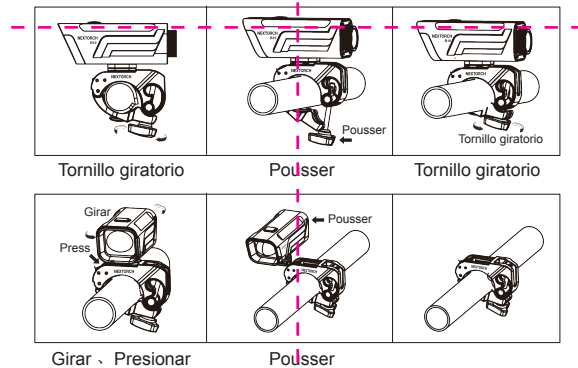
CARACTÉRISTIQUES

- TECHNOLOGIE LENTILLE RECTANGULAIRE, conçue pour assurer une luminosité optimale et une visibilité accrue. Fournit un large faisceau lumineux et un éclairage de toute la route pour une meilleure visibilité.
- Large faisceau de 160° et éclairage périphérique de toute la route pour une meilleure visibilité en assurant le confort et la sécurité du cycliste.
- Design anti-éblouissement ; éclaire la route sans gêner les passants.
- Luz y soporte independientes, rápido sistema de montaje y desmontaje.
- Concepción tipo lámpara frontalizable y capaz de girar a 360°.
- LED CREE® XP-G2 S2 con un flujo luminoso máximo de 420 lúmenes.

GUIDE RAPIDE DE DEMARRAGE



INSTRUCTIONS DE MONTAGE



MANTENIMIENTO

1. En caso de que se vea afectada por agua salada o soluciones químicas corrosivas, limpiar inmediatamente la linterna con agua limpia.
2. Por favor, utilice pilas de alta calidad; Si la linterna no va a ser usada durante un período de tiempo prolongado, retire la batería, secar la linterna y guardarla en un lugar seco y fresco para prevenir deterioros por goteo.
3. Reemplace inmediatamente el O-ring resistente al agua cuando considere que se ha dañado por el uso.

GARANTÍA

1. En NEXTORCH garantizamos que nuestros productos de iluminación no presentan defectos de fabricación y/o de materiales por un período de 15 días desde la fecha de compra. Reemplazaremos el producto defectuoso. NEXTORCH se reserva el derecho de reemplazar un producto obsoleto por un modelo de fabricación actual.
2. En NEXTORCH garantizamos que nuestros productos están libres de defectos durante un uso de 5 años. En este caso, lo repararemos.
3. La garantía excluye otros accesorios, salvo las pilas recargables que están garantizadas por 1 año desde su fecha de compra.
4. En caso de que cualquier incidencia no haya sido cubierta por esta garantía, NEXTORCH puede encargarse de la reparación a un precio razonable.
5. Puede acceder a la página web de NEXTORCH (www.nextorch.com) para obtener el servicio de información de garantía, escaneando el siguiente código QR. También puede:
- Enviarnos un e-mail a service@nextorch.com
- Llámenos: 0086-400-8300-799
O contacte su distribuidor autorizado más cercano.



CONTACTE CON EL DISEÑADOR NEXTORCH

Para mejorar NEXTORCH, agradecemos que ofrezca a nuestros diseñadores tanto su opinión tras el uso del producto como sugerencias creativas escaneando el siguiente código QR. ¡Gracias!



NEXTORCH

中文

BETRIEBSH-ANDBUCH

请登陆: www.nextorch.com
获取更详尽的产品资讯。

B10

参数

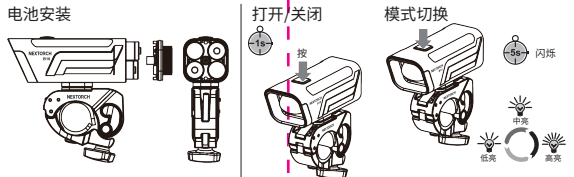
灯泡	LED CREE® XP-G2 S2			
电源	4 × AA			
预设模式	低亮	中亮	高亮	闪烁
亮度	93流明	245流明	420流明	420流明
续航时间	22小时	5小时15分钟	2小时	—
照射距离	27米	48米	75米	—
防水等级	IPX-4			
抗摔高度	1米			
筒身材料	航天等级强化铝材6061-T6,经II型硬质阳极氧化表面处理			
尺寸	100毫米×97毫米×34毫米			
重量	160克 (不含电池)			

* NEXTORCH 系列产品严格按照美国ANSI手电标准进行测试，测试数据科学准确

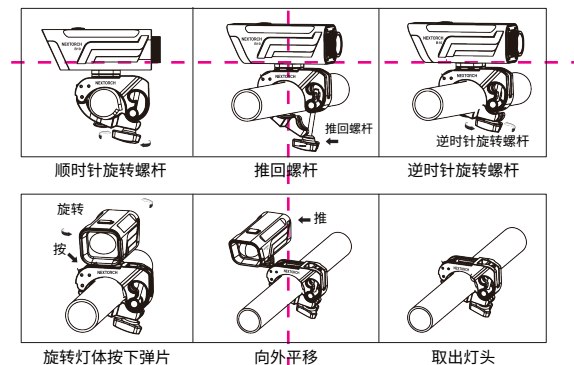
产品特点

- RSL™ (矩形光斑) 光学透镜技术, 投射160度超大广角泛光, 主视觉区呈矩形光斑, 实现全路况照明。
- 防炫目设计, 实现明暗分离, 不影响相向而行的行人及车辆。
- 分体式安装, 便于装配, 无需辅助工具, 适配各种尺寸的自行车把手。
- 360度旋转, 可自由调节方向。
- CREE® XP-G2 S2 LED, 最高亮度达420流明。

快速入门



安装方式



保养注意事项

1. 当接触到海水或腐蚀性物品时，请及时用清水清洗；
2. 请使用优质电池，并且在长时间不使用时，需将电池取出，放在阴凉处保存；
3. 长时间使用后若发现O型圈磨损，请及时更换。

售后/保修条款

1. 15天保换：NEXTORCH产品自售出之日起15天内，在正常使用情况下，若出现质量问题，可免费更换同型号产品；若该产品已停止生产，则调换该型号升级版或不低于原产品性能的其他产品；
2. 5年免费保修期：NEXTORCH产品自售出之日起5年内，在正常使用情况下，若出现质量问题，享受免费维修服务；
3. 充电电池类产品保修期为1年，产品附加配件不在保修范围内；
4. 终身有限保修：因不当使用引起的产品损坏或超出免费保修时间的产品，我司将提供有偿保修，费用以实际更换材料费用为准，不另收取人工费；
5. 我司提供多种渠道进行保修服务，您可通过扫描如下二维码在官网进行登记，发邮件至service@nextorch.com，或拨打400-8300-799或直接联系当地经销商进行售后服务。



与纳丽德设计师沟通

为了更好地改进我们的产品，您如果有产品改进反馈或创意提供给我们的设计师，请扫描下面的二维码，联系我们的产品设计师。



NEXTORCH

DEUTSCH

BETRIEBSH-ANDBUCH

Erfahren sie mehr auf
www.nextorch.com

B10

SPEZIFIKATIONEN

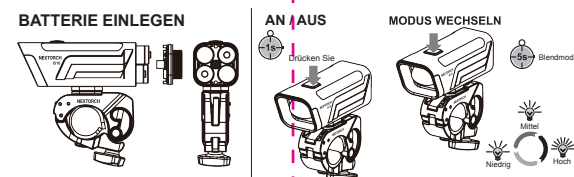
Leuchtmittel	LED CREE® XP-G2 S2			
Batterie	4 × AA			
Voreingestellte Modi	Niedrig	Mittel	Hoch	Blendmodus Strobe
Ausgang	93 lm	245 lm	420 lm	420 lm
Laufzeit	22 h	5 h 15 min	2 h	—
Leuchtwerte	27 m	48 m	75 m	—
Wasserdicht	IPX-4			
Schlagfestigkeit	3,28' / 1 m			
Gehäusematerial	Aluminium 6061-T6 (Lufttuchtqualität) mit stark anodisiertem Ende			
Abmessungen	100 mm × 97 mm × 34 mm			
Gewicht	160 g / 5.64 oz (ohne Batterien)			

* NEXTORCH Produkte werden nach ANSI FL 1 Norm geprüft.

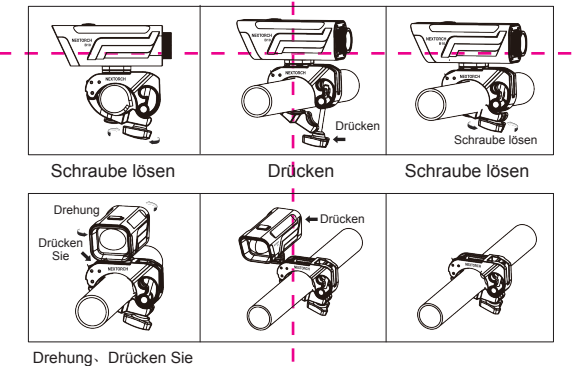
EIGENSCHAFTEN

- Rechteckige Linse für eine optimale Helligkeit und Effizienz. Sie bietet eine leistungsstarke, breitstrahlende Straßenbeleuchtung für eine bessere Sichtbarkeit.
- 160° Weitstrahl für eine bessere Sichtbarkeit.
- Blendschutz Design, beleuchten der Straße ohne Fußgänger zu blenden
- Die Scheinwerfer sind um 360° verstellbar.
- CREE® XP-G2 S2 LED max. Ausgang 420 Lumen.

SCHNELLSTARTANLEITUNG



MONTAGEANLEITUNG



BITTEBEACHTEN

1. Bitte niemals direkt in den Lichtstrahl schauen! Es besteht die gefahr dauerhafter augenschäden!
2. Bitte bauen sie diese taschenlampe niemals auseinander!
3. NEXTORCH, bzw. die nextlight GmbH übernimmt keine haftung für eventuelle schäden, die durch den unsachgemäßen, oder zweckfremden gebrauch verursacht worden sind!
4. Überlassen sie diese taschenlampe kindern niemals unbeaufsichtigt!

PFLEGE

Um Ihre LED-Taschenlampe in einem einwandfreien zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte folgende hinweise:

1. Reinigen sie Ihre taschenlampe mit einem weichen, sauberen tuch.
2. Waschen sie Ihre taschenlampe mit klarem wasser nach der verwendung in salzwasser oder bei kontakt mit ätzenden flüssigkeiten, danach bitte gut abtrocknen.
3. Sollte sich die endkappe nicht leicht drehen lassen, geben sie etwas silikonfett auf den o-ring, (sie können das silikonfett direkt von NEXTORCH, oder im outdoor-fachhan del kaufen)
4. Bitte entnehmen sie den akku, oder die batterien, wenn Sie Ihre taschenlampe einen längeren zeitraum nicht benutzen und lagern sie sie kühl und trocken.

GARANTIE

Wir haben besonders hohe qualitätsansprüche und verwenden ausschließlich hochwertige materialien, um Ihre taschenlampe herzustellen.
Sollten sie dennoch einmal grund zur beanstandung haben, haben sie ab dem kaufdatum (laut rechnung oder kassenbeleg) 5 jahre garantie auf Ihre NEXTORCH-taschenlampe.
Sollte es innerhalb dieser 5 jahre zu einem garantiefall kommen, werden wir (NEXTORCH) nach eigenem ermeszen Ihre taschenlampe reparieren, oder durch lieferung eines gleich- oder höherwertigen modells ersetzen.

Unsere Garantie-Bedingungen!

1. NEXTORCH Bestimmungen
Wir (NEXTORCH) gewähren grundsätzlich auf sämtliche NEXTORCH-produkte eine herstellergarantie von fünf jahren ab dem tag des kaufs.

Diese 5-jahres-garantie gilt nicht für batterien oder akkus.
Auf die einwandfreie funktion der von uns gelieferten akkus gewähren wir eine garantzeit von zwei jahren (ab kaufdatum).
Ansprüche auf diese garantie bestehen nur, wenn das produkt keine schäden oder verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen bestimmung und den vorgaben von NEXTORCH abweichenden gebrauch verursacht sind und das produkt keine merkmale aufweist, die auf reparaturen oder sonstige eingriffe durch den kunden oder vom hersteller nicht autorisierte werkstätten schließen lassen. Die garantie gilt nicht, wenn andere mängel als material- oder verarbeitungsfehler festgestellt werden. Eine garantie besteht nicht, wenn die benutzung des produkts in verbindung mit zubehör, das nicht für die verwendung mit diesem produkt zugelassen wurde. Schäden durch ausgetauschte batterien stellen keinen fehler des produkts dar. Reparaturleistungen oder der austausch im rahmen der garantie berechtigen nicht zu einer verlängerung oder einem neubeginn des garantzeitraums. Reparaturen und direkter austausch im rahmen der garantie können mit funktionell gleichwertigen austauscheinheiten erfolgen.

2. Garantiefall
Sollte Ihre taschenlampe innerhalb des garantzeitraums von fünf jahren einen defekt aufweisen, wenden sie sich bitte unter vorlage des original-kaufbeleges (auf dem das datum ihres kaufs und der name des verkäufers genannt werden) an Ihren fachhändler. Eventuelle einsendekosten sind von ihnen zu tragen. Unfreie einsendungen werden leider nicht entgegengenommen.

3. Garantiegeberin
Ihr garantiegeber ist NEXTORCH

4. Gewährleistung
Diese garantie gilt neben und zusätzlich zu ihren vertraglichen, oder gesetzlichen ansprüchen gegenüber ihrem verkäufer gemäß den gesetzen ihres landes. Solche ansprüche sind auch gegenüber diesem geltend zu machen.

5. Kosten
Die NEXTORCH garantieleistungen sind im hinblick auf den austausch oder die instandsetzung selbstverständlich kostenlos. Ausgenommen sind die kosten ihrer einsendung des produktes. Werden garantiansprüche geltend gemacht und es stellt sich bei der prüfung des produkts durch den hersteller, oder den zuständigen kundendienst-fachhändler, heraus, dass kein fehler vorliegen hat, oder der garantianspruch aus einem der oben genannten gründen nicht besteht, sind wir berechtigt, eine servicepauschale in höhe von 25,- € zu erheben. Dies gilt selbstverständlich nicht, wenn sie nachweislich nicht erkennen konnten, dass der garantianspruch nicht bestand.

6. Verschiedenes
Die garantie für NEXTORCH-produkte gilt grundsätzlich weltweit. Für sämtliche rechtsbeziehungen von NEXTORCH und der käuferrin, oder dem käufer, gilt das recht der bundesrepublik deutschland unter ausschluss der gesetzte über den internationalen kauf beweglicher waren. Bei verbrauchern gilt diese rechtswahl nur insoweit, als nicht der gewährte schutz durch zwingende bestimmungen des rechts des staates, in dem der verbraucher seinen gewöhnlichen aufenthalt hat, entzogen wird.

7. Kontakt in Deutschland
NEXTORCH Europe servicecenter-nextlight gmbh, freihilstr. 9,
40822 mettmann, deutschland
Telefon: +49 (0)212 99109930 Fax: +49 (0)212 99109936
E-Mail: info@nextorch.de Web: www.nextorch.de

KONTAKT MIT IHREM NEXTORCH DESIGNER

Um NEXTORCH noch weiter zu verbessern, freuen wir uns besonders, wenn sie unsere designer direkt kontaktieren.
Ihr feedback und kreative vorschläge können sie ganz einfach durch scannen des unten stehenden qr-codes an uns senden. Vielen dank!

